

# 美華聯合衛理教會

First Chinese United Methodist Church

Located at McKendree UM Church

Chineseumcga.org

2012年2月19日



## 主日聚會時間

成人主日學: 1:00 - 1:45  
崇拜 Worship: 1:45 - 3:00  
唱詩班 Choir: 3:30 - 4:30  
兒童中文班: 1:00 - 2:00  
兒童主日學: 2:00 - 3:00  
團契 Fellowship 3:00 - 4:00



1570 Lawrenceville Suwanee Road Lawrenceville, GA 30043

## 主日崇拜程序

司琴: Michelle 姊妹 證道: 吳牧師 領會: 溫華 姊妹

靜樂 (Prelude) 《當肅靜恭听》 -624- 司琴

宣召 (Call to Worship) 領會

神的眾子阿、你們要將榮耀能力、歸給耶和華、歸給耶和華。  
要將耶和華的名所當得的榮耀歸給他、以聖潔的妝飾敬拜耶和華。  
耶和華的聲音大有能力、耶和華的聲音滿有威嚴。  
耶和華必賜力量給他的百姓、耶和華必賜平安的福給他的百姓。

Ps 29

詩歌 (Hymn) 《這是天父世界》 -80- 眾立

公禱文 (Creed) 使徒信經

啟應經文 (Litany) 列王记下 2 Kings 2: 1-12 眾坐

詩歌 (Hymn) 《奇異恩典》 -244-

### 禱告 (Prayer)

奉獻 (Tithe) (Piano Solo) + (7)

各人要隨本心所酌定的、不要作難、不要勉強、因為捐得樂意的人、是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠、多多的加給你們、使你們凡事常常充足、能多行各樣善事。

讀經 (Scripture) 2 Kings 2:1-12; Ps 50:1-6; 2 Cor 4:3-6; **Mark 9:2-9** 眾立

證道 (Message) “不見一人、只見耶穌”

詩歌 (Hymn): 《恩友歌》 -372-

### 教會關懷 (Sharing and Concerns)

榮頌詩歌 (Doxology) 《榮耀歸于最高神》 -封底- 眾立

### 祝福 (Benediction)

殿樂 (Postlude) 《阿們頌》 (Amen) -643-

歡迎問候 (Welcome and Greeting)

过了六天、耶稣带着彼得、雅各、约翰、暗暗的上了高山、就在他们面前变了形像、衣服放光、极其洁白。忽然有以利亚同摩西向他们显现、并且和耶稣说话。彼得对耶稣说、拉比、我们在这里真好、可以搭三座棚、一座为你、一座为摩西、一座为以利亚。彼得不知道说甚么才好、因为他们甚是惧怕。有一朵云彩来遮盖他们、也有声音从云彩里出来说、这是我的爱子、你们要听他。门徒忽然周围一看、不再见一人、只见耶稣同他们在那里。  
Mark 9:2-8

## WELCOME + 教會關懷 + CONCERNS

- 感謝主，从今天开始，兒童主日學聘用新老師。中文班時間將提前為 1:00-2:00pm。2:00-3:00 為兒童主日學。請中文班的家長 1:00pm 准时将孩子送到教室。
- 随着中文班时间的调整，教会青少年班时间相应调整如下：  
每月第一个礼拜聘请美国牧师讲道，青少年班中文课后参加成人崇拜，分领圣餐，其间也鼓励孩子们参与教会侍奉。每月余下礼拜仍由 David 负责带领青少年主日学及相关活动。
- 本月執事會擬于 25 日(禮拜六)9:00pm，謝謝溫華姊妹開發视频会议。請大家使用如下信息準時上網：[www.goodlinkusa.meibu.com](http://www.goodlinkusa.meibu.com)  
Room# FCUMC Feb. passwd#02292012
- 本月執事會有如下事項被提交讨论：  
a/ 奉獻詩歌及程序調整  
b/ 購買鋼琴琴凳  
c/ 美中報道編輯姜維來電商討教會廣告協議價 \$13/week

### 禱告事項:

- 請為孫俊勇一家回國探親的旅途平安禱告，求主帶領。
- 請為張媽媽的身體禱告，願神醫治她的腰痛，保守她的健康。

**歡迎問候:** 歡迎各位來教會共沐主恩。請初次光臨本會的朋友留下您的姓名、電話及電子信箱，以便今後保持聯絡，分享主內團契。**互致平安問候**

上週成人:	上週奉獻:	上月奉獻:				
上週孩子:	上週支出:	上月支出:				
日期	講員	領會	司事	兒童主日學	茶點	清潔
02-19	吳牧師	溫華	彩雲	?	劉麗	王軍
02-26	吳牧師	徐麗達	阿文	?	劉麗	白弟兄
03-04	Rev. Ed	吳牧師	白弟兄	?	劉麗	李璞玉
03-11	吳牧師	劉麗	Mary	?	劉麗	李淑暖

## 主禱文

我們在天上的父、願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上、如同行在天上。我們日用的飲食、今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債；不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、全是你的直到永遠、阿們！

## Lord's Prayer

Our Father, Who art in Heaven, Hallowed be Thy Name. Thy kingdom come, Thy will be done On earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, And forgive us our debts, As we forgive our debtors. And lead us not into temptation, But deliver us from evil, For Thine is the kingdom And the power, and the glory, forever. Amen.

## 徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。我信我主耶穌基督，上帝的獨生兒子；因聖靈感孕，從童貞女馬利亞所生；在本丟彼拉多手下受難；被釘在十字架上，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死里復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那里降臨，審判活人，死人。我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免，我信身體復活；我信永生。阿們！

## Apostle's Creed

I believe in God, the Father Almighty, the Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son, our Lord: Who was conceived of the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into hell. The third day He arose again from the dead. He ascended into heaven and sits at the right hand of God the Father Almighty, whence He shall come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

## 教會時刻表

Easter Sunday (April 8)

视频会议上網：  
[www.goodlinkusa.meibu.com](http://www.goodlinkusa.meibu.com)

Room# FCUMC Feb.  
passwd#02292012



# 大海中的道路

B<sup>b</sup> 調 4/4

B<sup>b</sup> Dm Cm F F7  
 5 | 3 -- 3 6 | 5 -- 6 | 4 - 4 4 4 3 | 3 · 2 2 3 4 |  
 中国好像一片汪洋大海当你  
 巨浪翻腾使你灰心丧志，乌

B<sup>b</sup> Gm Eb F  
 5 · 5 5 5 3 | 6 -- 4 5 | 6 6 6 6 6 6 6 i | 7 7 6 5 - ||  
 在水中挣扎，你所看到的只是海水和巨浪。  
 云密布使你失

Eb 2. F B<sup>b</sup> Dm  
 6 - 6 i | 2 - 2 5 i 2 | 3 · 3 3 3 3 2 i | 3 · 3 3 3 3 |  
 去方向。惟当慈爱的天父把你带到高处

Cm F7 B<sup>b</sup>  
 2 3 | 4 4 4 4 3 4 | 2 -- 3 4 | 5 5 5 5 5 3 2 |  
 你从上面看下来，你才看到水中神所

Gm Cm F7 B<sup>b</sup> Eb  
 2 2 3 i i · 6 | 4 4 3 4 2 · 7 | i -- i || 4 · 4 4 4 4 |  
 定的道路，没有人能毁坏。他将要作一

B<sup>b</sup> Gm Cm F7 B<sup>b</sup> B7  
 3 · 3 3 2 i · i | 2 · 2 2 2 i 2 | 3 -- i |  
 件的 新事 远超过你心所测度，啊！  
 华要引导你走他所指定的道路，来

Eb B<sup>b</sup> Gm Cm F7 B<sup>b</sup>  
 4 · 4 4 4 | 3 3 2 i · i | 2 · 2 2 2 2 i | i -- i ||  
 你要刚强壮胆不要害怕和惊惶。(神)  
 完成他的使命在中国荣耀主的名。

## 62. 是否各个信徒都有天使保护？

问：使徒行传 12 章 5 节说：“……必是他的天使”，这是否表示各个信徒都有天使？若然这些天使是否即天主教所说的“护守天使”？

答：主耶稣曾说：“你们要小心，不可轻看这小子里的一个；我告诉你们，他们的使者在天上常见我父的面。”(太 18:10)希伯来书也告诉我们：“天使岂不都是服役的灵，奉差遣为那将要承受救恩的人效力么？”(来 1:14)此外，诗人也告诉我们敬畏神的人有天使搭救(诗 34: 7, 91: 11)。可见每个信徒都有天使保护；但未必每个信徒都有一个专门保护他的天使。以上所提各节经文均未足证明一个信徒有一个天使，因天使之能力远胜于人，一个天使可以杀死十八万五千敌人(赛 37:36)，所以神也可能让许多信徒归同一个天使照顾。至于“护守天使”圣经无此名称，这只是天主教对天使的一种称谓。

## 64. 为死者施洗礼？

问：保罗曾就：“……那些为死人受洗的……。”这句经文是什么意思？是否表示可以为死人施洗？

答：在当时大概信徒中有这样的事情，就是假使信徒没有受水礼而逝世，则由生人代他们受水礼。但根据圣经，并没有这种命令，只不过保罗在 本章论到“复活”之道的时候，曾谈到这些人的规矩而已，但这却不是说保罗赞同这规矩，他只是引述这件事以证明行水礼的人，本身已确信“复活”之道罢了。但从本节“他们”二字可看出保罗并未这样行过，他所指的是指别人而言。

按彼前 3: 21 所记 -- “这水所表明的洗礼，……本不在乎除掉肉体的污秽，只求在神面前有无亏的良心。”又按路加 23 章所记的那个得救的强盗，不论死前死后，都未见他受过洗礼，但主耶稣却明确地应许他说：“我实在告诉你，今日你要同我在乐园里了。”(路 23:43)由此可见，水的洗礼与得救无关，信徒若死前未曾受洗，死后实无为他施洗的必要。